

# Abfall trennen? Kinderleicht!

Informationen für Einwohnerinnen und  
Einwohner im Landkreis Stade

 **LANDKREIS STADE**  
*Stärke · Vielfalt · Zukunft*

Wichtige Informationen für Sie  
rund um das Thema Abfall.

All you need to know  
about waste.

Des informations importantes et  
complètes au sujet des déchets.

O que o senhor deve saber  
sobre o tema lixo.

Lo que debe saber usted con  
respecto al tema desechos.

Informazioni importanti  
sul tema rifiuti.

Çöp ile ilgili bütün konularda  
sizin için önemli bilgiler.

معلومات هامة تخصك حول  
موضوع النفايات

Važna obavještenja  
u vezi otpada.

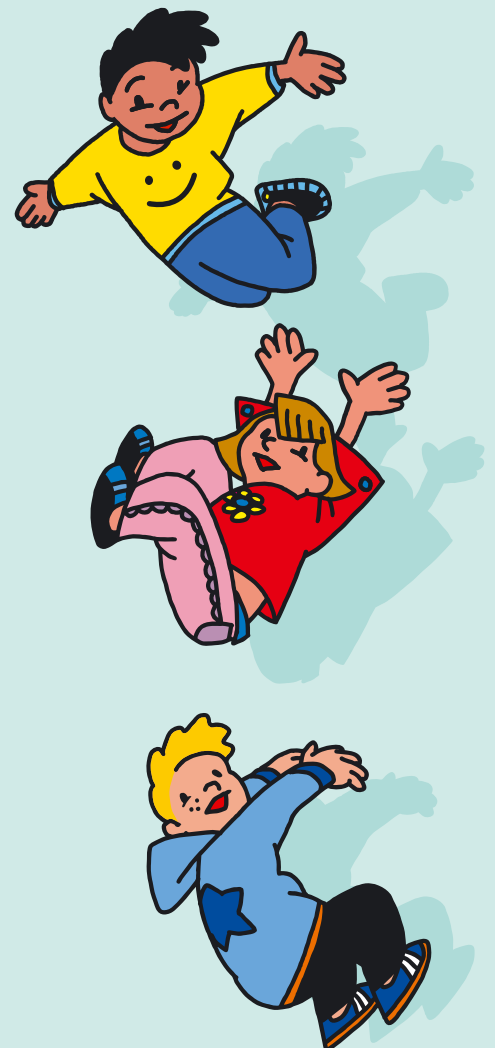
Ważne informacje dla Państwa  
dotyczące tematu odpadów.

Важная информация для Вас –  
всё, что касается отходов.

Важна информация за Вас  
по темата „Отпадъци”.

Informații importante pentru  
dumneavoastră referitoare la deșeurii.

您应知道的有关垃圾问题的重要信息



# Разделяне на отпадъците, пестене на пари!

Всички домакинства в окръг Stade са длъжни по закон да събират разделно отпадъците. За да знаете къде точно да поставите даден отпадък, тук накратко ще Ви ориентираме.

И моля, помнете: Чрез разделно събиране на отпадъците ще дадете голям принос за защита на околната среда и опазване на естествените ресурси. Ще оставите на Вашите деца едно достойно, по-добро бъдеще!

**ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ**  
Събиране и управление на отпадъците: Abfallwirtschaft  
Landkreis Stade  
Телефон 04141/12-610  
[www.landkreis-stade.de](http://www.landkreis-stade.de)



## СТАРО СЪГЪЛКО → КОНТЕЙНЕР ЗА СЪГЪЛЕНИ ОТПАДЪЦИ (ALTGLASCONTAINER)

Напр. еднократни бутилки, съгълени опаковки, като напр. буркани за мармалад. Внимавайте за сортиране на бяло и цветно съгълко!  
НЕ: порцелан, съгъла от прозорци и огледала, електрически крушки



## СТАРА ХАРТИЯ → КОНТЕЙНЕР ЗА ХАРТИЕНИ ОТПАДЪЦИ (ALTPAPIERTONNE/-CONTAINER)

Напр. вестници, списания, хартия за писане, тетрадки, опаковъчна хартия, хартиени торбички, хартиени и картонени опаковки.  
НЕ: тапети, снимки



## ТЪРГОВСКИ ОПАКОВКИ → ЖЪЛТ ЧУВАЛ (GELBER SACK)

Опаковки от пластмаса, като напр. кофички за кисело мляко, еднократни бутилки, опаковъчно фолио, стиропорни опаковки  
Опаковки от композитни материали, като кутии от мляко и сокове  
Опаковки от метал, като консервни кутии и кутии за напитки  
НЕ: съгълко, хартия и картон, битови пластмасови артикули като кухненски съдове, кутии за съхранение на хранителни продукти



## ДОМАКИНСКИ ОТПАДЪЦИ → КОФА ЗА ДОМАКИНСКИ ОТПАДЪЦИ (HAUSMÜLLTONNE)

Напр. памперси, постелки за малки животни, торбички за прахосмукачки, играчки, гумени артикули, тапети, съдове, студена пепел, дамски превръзки, продукти за домашни любимци, кърпи за почистване, цигарени угарки.



## ОПАСНИ БИТОВИ ОТПАДЪЦИ - МОБИЛЕН КОНТЕЙНЕР (SCHADSTOFFMOBIL), ПЛОЩАДКА ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОПАСНИ ОТПАДЪЦИ КАТО ЧАСТ ОТ ЦЕНТЪРА ЗА СЪБИРАНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ (AWZ) STADE-SÜD

Напр. батерии, отработено масло, лакове и бои, битови почистващи препарати, почистващи препарати за канализация, средства за растителна защита, вредни химически вещества, енергоспестяващи лампи.



Приемане на енергоспестяващи лампи, луминесцентни тръби, сухи батерии и акумулатори (но не автомобилни акумулатори) също така и в AWZ Buxtehude-Ardestorf.

Мобилните контейнери за опасни отпадъци поемат само малки количества отпадъци до 20 литра; графика за мобилно събиране на опасни отпадъци вижте в Екологичния календар или в [www.landkreis-stade.de](http://www.landkreis-stade.de)

## ОБЕМИСТИ ДОМАКИНСКИ ОТПАДЪЦИ → ИЗВОЗВАНЕ (ДВА ПЪТИ ГОДИШНО ДО 6 м<sup>3</sup> БЕЗ ТАКСА), ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ (ABFALLANNAHMESTELLEN)

Напр. мебели, градински мебели, килими, матраци, куфари, детски колички, колелета, тревни косачки без гориво.



НЕ: строителни отпадъци като напр. дограма, врати, тоалетни чинии и мивки, душ кабини, ламинат.

## ЕЛЕКТРОУРЕДИ → ИЗВОЗВАНЕ (САМО ГОЛЕМИ УРЕДИ), ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ

Напр. телевизори, перални, прахосмукачки, хладилници, електрически печки, съдомиялни, компютри, CD-Player, миксери.



Малки електрически уреди, като сешоари или самобръсначки, се събират в мобилния контейнер за опасни битови отпадъци

## БИОРАЗГРАДИМИ ОТПАДЪЦИ → КОФА ЗА БИООТПАДЪЦИ, КОМПОСТЕР (BIOTONNE, KOMPOSTER)

Напр. органични хранителни отпадъци, обелки от плодове и зеленчуци, утайки от кафе и чай, цветя, листа и окосена трева.



НЕ: пластмасови торбички, пепел, животински трупове, памперси, постелки за малки животни.

## ЗЕЛЕНИ И ДЪРВЕСНИ ОТПАДЪЦИ - ПУНКТОВЕ ЗА КОПОСТИРАНЕ И ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ (БЕЗ WISCHHAFEN) (KOMPOSTIERPLÄTZE UND ABFALLANNAHMESTELLEN)

Напр. окосена трева, листа, отрязани храсти, увехнали цветя за вази, тревисти растения.



### ПЛОЩАДКИ ЗА ПРИЕМАНЕ НА ОТПАДЪЦИ:

Центрове за събиране и управление на отпадъци: AWZ Stade-Süd, AWZ Buxtehude-Ardestorf, Пунктове за приемане на рециклируеми отпадъци: Wertstoffhof Wedel, Oldendorf, Wischhafen.

### ПУНКТОВЕ ЗА КОПОСТИРАНЕ:

Harsefeld, Freiburg, Horneburg, Sauensiek

Работно време, адреси и такси вижте в Екологичния календар или [www.landkreis-stade.de](http://www.landkreis-stade.de)

### Abfallannahmestellen im Landkreis Stade



### Anschriften der Abfallwirtschaftszentren und Wertstoffhöfe:

Öffnungszeiten im Umweltkalender oder auf  
[www.landkreis-stade.de](http://www.landkreis-stade.de)

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Buxtehude-Ardestorf  
Ardestorf 15a  
21629 Neu Wulmstorf

Abfallwirtschaftszentrum (AWZ) Stade-Süd  
Klarenstrecker Damm 50  
21684 Stade (Gewerbegebiet Süd)

Wertstoffhof Wedel  
Mulsumer Weg 50  
21717 Fredenbeck

Wertstoffhof Oldendorf  
Timmerlade 2a  
21726 Oldendorf

Wertstoffhof Wischhafen  
Stader Straße 63a  
21737 Wischhafen  
(im Annahmehbereich der Hausmülldeponie Wischhafen)

#### Postanschrift:

Abfallwirtschaft Landkreis Stade  
Postfach 1122  
21651 Stade

#### Telefon und Telefax:

Telefon: 04141 / 12-610  
Telefax: 04141 / 12-615

#### Hausanschrift:

Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft  
Große Schmiedestraße 1/3  
21682 Stade

#### Internet:

E-Mail: [abfallwirtschaft@landkreis-stade.de](mailto:abfallwirtschaft@landkreis-stade.de)  
Webpräsenz: [www.landkreis-stade.de](http://www.landkreis-stade.de)

#### Öffnungszeiten:

Mo. und Di.: 8.00 – 12.00 und 14.00 – 15.30 Uhr  
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 8.00 – 17.00 Uhr  
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr

#### Impressum

Herausgeber: Landkreis Stade, Umweltamt, Abfallwirtschaft, Große Schmiedestraße 1/3, 21682 Stade  
Gestaltung: moradi kommunikation und design, [www.moradi.de](http://www.moradi.de); Herstellung: HesseDruck GmbH  
Stand: Juni 2014